

Izreka

Sud Europske unije nije nadležan za odgovaranje na pitanje koje je postavio Tribunale amministrativo regionale per la Sicilia (Italija).

⁽¹⁾ SL C 207, 20.7.2013.

Zahtjev za prethodnu odluku koji je 9. prosinca 2013. uputio tribunal d'instance et de proximité de Bordeaux (Francuska) – Thierry Delvigne protiv Commune de Lesparre Médoc, Préfet de la Gironde

(Predmet C-650/13)

(2014/C 129/08)

Jezik postupka: francuski

Sud koji je uputio zahtjev

Tribunal d'instance et de proximité de Bordeaux

Stranke glavnog postupka

Tužitelj: Thierry Delvigne

Tuženici: Commune de Lesparre Médoc, Préfet de la Gironde

Prethodna pitanja

1. Treba li članak 49. Povelje o temeljnim pravima Europske unije tumačiti na način da sprječava da članak nacionalnog zakona održi na snazi zabranu, koja je k tome neodređena i neproporcionalna, da osobe osuđene prije stupanja na snagu blažeg kaznenog zakona br. 94-89 od 1. veljače 1994., budu blaže kažnjene?
2. Treba li članak 39. Povelje o temeljnim pravima Europske unije, primjenjiv na izbore za Europski parlament, tumačiti na način da državama članicama Europske unije brani predviđanje opće, neodređene i automatske zabrane uživanja građanskih i političkih prava, kako se ne bi stvorila nejednakost u postupanju između državljana država članica?

Zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio Oberlandesgericht Düsseldorf (Njemačka) 13. prosinca 2013. – Astellas Pharma Inc. protiv Polpharma SA Pharmaceutical Works

(Predmet C-661/13)

(2014/C 129/09)

Jezik postupka: njemački

Sud koji je uputio zahtjev

Oberlandesgericht Düsseldorf

Stranke glavnog postupka

Tužitelj: Astellas Pharma Inc.

Tuženik: Polpharma SA Pharmaceutical Works

Prethodna pitanja

1. Treba li se članak 10. stavak 6. Direktive 2001/83/EZ ⁽¹⁾ tumačiti na način da isključenje patentne zaštite vrijedi i za takve radnje stavljanja na raspolaganje kojima treći iz isključivih komercijalnih razloga nudi ili dostavlja djelatnu tvar zaštićenu patentom proizvođaču generičkih lijekova, koju je to poduzeće za proizvodnju generičkih lijekova predvidjelo za provođenje studije ili ispitivanja za dobivanje odobrenja ili dozvole za komercijalizaciju lijeka u smislu članka 10. stavka 6. Direktive 2001/83/EZ?